

)(2<sup>r</sup>

---

Dem Achtbarn vnd fürnem  
men Paulus Hector Meier/ Bürger in der  
Statt Augspurg/ 7c. meinem groß

günstigen Herrn.

Achtbarer günstiger lieber Herr/  
Mein schuldig willige dienft/ vnd was ich  
in der gnaden Gottes vermag/ zuuor. Gar  
wol vnd recht schreibt der hothgelerte Rö-  
mische Poet/ Marcus Varro/ daß man  
kein bessere fruchtbarlichere weiß oder art  
zu lehren/ auff vnd fürbringen möge/ als  
da man nach vnd mit des worts Regeln zu  
gleich auch gute vernemliche Exempel oder Beyspil gibt vnd für-  
tregt: Vrfach/ dieselbigen können neben anderm groffen fromen/  
auch darzu wol dienen/ vnd nur sehr fürderlich fein/ daß man die  
angegebene Rede also baß vernimmet/ im gemüt ehe begreiffet/ vnd  
durch die gedechtnis desto lenger auffhebet/ Sonst wem nur das  
bloße wort ohn alle Exempel anhin getrieben/ vn̄ allein mit schlech-  
ten einfeltigen præceptis verhandelt wird/ Gott gebe wie köftlich  
vnd aufrichtig das jimmer fein/ oder auch mit hohem vernunfti-  
gen außsprechen auffgemutzt vnd eingeblewet werden kan/ bewegt  
es doch das menschliche hertz vnd gemüt nicht so weit/ es ist auch mit  
dermassen angenehmen/ vnnd wirt nit so steiff vnd lang behalten/ als  
da mans mit lebendigen Geschichten probiert/ mit altē oder newen  
Exempeln außfüret/ vnd durch merckliche warhaffte Hiftorten be-  
zeuget. Deme also nach/ müssen mir alle weise verftändige Mân-  
ner/ wie ich anders tröstlicher vngezweifelter hoffnung bin/ das zu  
gebē/ vn̄ für recht vn̄ gut sprechen/ da ich mit warheit vn̄ rechtmessi-  
gem fuge/ ohn scheuwen/ frey bekennen vnd herauß lassen darff/ es  
könne/ nach den heiligen Biblischen Schrifftten/ beide alles vnnd  
newen Testaments/ nicht wol etwas herrlichers/ vnd das zu dem ge-  
meinen nutz gröffern fromen schaffet/ erdacht/ vn̄ durch den Truck  
an tag gegeben werden/ als eben die Hiftorien vnd verlauffene ge-  
wisse Exempel der zugetragenen/ hin vn̄ wider begebenen Geschich-  
te: Denn was die wolweisen/ lange vnd weit erfarne groffe Leuth/  
sampt den hochgelehrten/ sehr vernunftigen scharffitnnigen Phi-  
lofophis/ durch jre præcepta vn̄ schlechte Regeln auffskürtzet vnd  
( ij einfel-

)(2<sup>v</sup>

---

Vorred.

einfältigst lehren/ angeben oder auch erdencken mögen/ das zum  
 vntadelichem/ ehrlichem/ fromen leben fürstendig/ nützlich vnd  
 erprießlich sey/ das bringen die Geschicht mit den Exempeln vnnd  
 allerley kundtbaren Beyspielen gewaltiglich/ vnnd gleich lebendig  
 zum henden/ vnd stellen es ganz scheinbar/ vnnd dermaßen für das  
 Gesicht/ als were man selbs darbey/ vnd sehe es/ mit leiblichen Au-  
 gen/ gegenwertig also geschehen/ Alles/ was vorhin die wort durch  
 die Lehre vnd præcepta in die Ohren der Zuhörer vñ Schüler an-  
 geben/ eingegoffen vnd fürgetragen haben. Da kompt man denn  
 in gewisse vnlaugbare erfarnis/ vnd findet es gleich one alles weit-  
 ter nachfinnen vnd vmbsehen/ beyde wie die gehandelt/ geredt vnd  
 gelebt haben/ so tugendtfam/ gottfelig/ vnnd auffrechte verftendige  
 leuth gewesen sind/ Vnd wie es ihnen allenthalben ergangen/ oder  
 auch welcher maßen sie für jhr gerechtes/ ehrbarliches wesen/ vnd  
 dapffere mannliche Thaten belohnet vnd bezahlet sind/ Auch hin-  
 widerumb wie die gehandelt/ vnd jhr leben geführt/ welche sich vn-  
 ehrbar/ schendtlich vnd Gottslefterlich erzeiget/ vnd was sie da für  
 einen lohn vnnd vergeltung eingenommen/ vnnd empfangen ha-  
 ben. Darumb so redet Nicephora/ der alte Griechisch-Geschicht-  
 schreiber/ nicht vnformlich/ sondern sehr wol vñ geschicklich von der  
 sachen/ da er die Historien mit ihrem nutz vnnd inhalt gründtlich  
 abzumahlen/ vñ mit kurtzen rechtmessigen worten zubeschreiben für  
 hat/ vnnd spricht: Die Cosmographia vnd Geschicht oder Welt-  
 bücher/ sind gleich einer hellen lautbaren Posaunen/ so mit ihrem  
 Klang vnd Thon aller Menschen hertzen vnd gemüter auffwecket/  
 wacker vnd freudig macht/ daß sie beide Augen vnnd Ohren weit  
 auffsperrren/ vnnd als in einer fürgelegten Mappen oder Landtaf-  
 feln der gantzen Welt/ sich in den beschehenē hendeln vnserer Vor-  
 fahren erkundigen/ erinnern vnnd vmbsehen/ Was sich nemlich je  
 vnd je auff dem gantzen Erdboden begeben vnd zûgetragen/ Was  
 ein jedes Volck vonn diefer oder jener sachen erkandt oder nicht er-  
 kandt habe/ Wie mancherley Geschlecht der leuth auff Erden ge-  
 lebt/ Wie lang vnd wamit dieselbigen jhre zeit verzehret/ was jhr  
 thun vnd lassen gewesen/ Was sie auch ehrbarliches oder schendt-  
 liches fürgenommen/ vnd welche herrliche merckliche gaben sie von  
 Gott ihrem HERREN ererbet. Item/ welcher maßen jhrer viel  
 in verlauffenen jaren/ entweder groffen vnfall/ betrûbnis/ angft  
 vnnd jammer eingenommen/ oder aber zu vnuersehenlichem  
 groffen

)(3<sup>r</sup>

---

Vored.

groffen glück/ hohen fachen/ vnnd wunderbaren händeln kommen  
vnnd erhaben find/ Darneben auch/ welcher gefallt ettliche leuth  
zũ viel mahlen gar feltzam/ one alle jhre gedancken oder zũuerficht/  
von groffem verderblichem vnfall/ leiden vnd ellend entkommen/  
gefreiet vnd erlöfet find.

Ja es ſpricht auch der hochgelerte/ gantz löblicher ehrwürdiger  
gedechtnis Herr D. Martin Luther an einem ort/ daß wenn man  
dem handel etwas tieffer nachſinnen/ jn recht zũ gemüt leiten/ vnd  
mit güttem ernſt behertzigem wölle/ ſo ſeien auß den Exempeln vnd  
auffgeſchribnen vergangenen Geſchichten oder Hiſtorien/ faſt alle  
rechte künſt/ gũte weiſe Rãth/ warnung/ drãuwen/ ſchrecken/ trõ-  
ſten/ ftercken/ vnderricht/ fürſichtigkeit/ weißheit/ klugheit/ ſampt  
allen tugenden/ ꝛc. als auß lebendigē Brunquellen entſprungen/

herkommen vnd an tag gegeben. Was macht oder vrfachet aber  
ſolches alles (ſpricht Doctor Martin ferner) denn daß die Hiſto-  
rien mit den lebendigen ſchönen Exempeln nicht anders ſind/ noch  
geheiffen mögen werden? denn gewiſſe vnzweiffeliche anzeigung/  
gedechtnis vnd merckmal Göttlicher Werckhandel/ vnd Gericht/  
wie er nemlich den gantzen vmbkreis der weiten Welt/ fürnemlich  
aber die Menſchen/ ſo von den Philoſophis für die kleine Welt/ ires  
wunderbarlichen ſchönen geſchöpffs halben/ geachtet vnd alfo ge-  
nennet werden/ auffenthelt/ treibt/ hindert/ fördert/ ftraffet vnnd  
ehret/ Nach dem ſolchs ein jeglicher mit ſeinem eigen thũn oder laſ-  
ſen verdienet vnd gewirdiget wirt/ böſes oder gũtes/ Vnd ob gleich  
jhrer/ leider Gott ſey es geklaget/ vil vnd mehr denn es gũt/ vnnd  
jhnem auch ſelbs fürtentig iſt/ hin vnd wider geſehen vnd erfun-  
den werden/ die Gott den HERRN gar wenig erkennen noch  
achten/ oder auch für augen haben/ noch müſſen ſie ſich gleichwol/  
ohn jhren danck vnd willen/ an den feltzamen Hiſtorien vn̄ ſcharpf-  
ſen Exempeln ſtoffen vnd entſetzen/ daß jhnem nit auch dergleichen  
in jhrem Garten wachſe/ wie Dem vn̄ Dem/ ſo durch die klare vn-  
leugbare Geſchicht fürgetragen vnd angegeben werden/ dadurch  
ſie freilich herter verurfachet/ vnd mehr bewegt werdē auß fremb-  
der Leuth vilfeltigen torheit verſtand zũ ſchöpfen/ vnd mit anderer  
Menſchen ſchaden/ wie man ſpricht/ weiß zũ werden/ denn ſo man  
ſie nur anhin mit ſchlechten worten des Rechts oder Lehre abſchre-  
cket/ auffhelt/ vnd jhnem vil ſtõret/ wie wir denn leben/ nicht allein

in der heiligen Góttlichen Schrift/ fndern auch in den Heidni  
) ( iij fchen

)(3<sup>v</sup>

---

Vorred.

fchen Büchern/ daß sie fo weidlich vnd vil anziehen vnd fürhalten der Vorfarn Beifpil/ wort vnd werck/ wo sie etwas erheben vnd gewinnen wöllen bey den schlefferigē faulen Schülern vñ zühörern/ oder da sie fürhaben zūleren/ ermanen/ warnen/ abschrecken das grobe vnbewegliche tölpifche Volck/ fo sonft jhrer todten Būchftabifchen Regeln nicht faft achtet/ fondern sie mehrertheyls zū dem einen Ohr ein/ vnd zū dem andern wider außgehen leßt.

Derhalben find auch die Gefchichtfchreiber (fagt vilgedachter Doctor Luther) faft die aller nützlichften Leuthe vñnd beften Lehrer/ daß man sie nimmermehr genug kan ehren/ loben vñnd bewirdigen/ vnd solt das noch heutiges tages ein eigen hoch vnd hart angelegen Werck der groffen Herren/ Keyfer vnd Königen fein/ die da jhrer zeit Hiltorten/ vñnd die fürnembften Exempel mit allem ernft vnd groffem fleiß lieffen aufffchreiben/ durch den Truck außgehen/ vnd auff die Librareien verwahret beylegen/ Auch sich keinen koften laffen reuhen oder dawren/ fo auff folche Leuthe/ die da gefchickt vnd tüchtig darzū fein möchten/ zū erhalten vnd zūerziehen/ gienge vñnd angewendet würde/ Wie man denn weiß vnd vnleugbar ift/ auch fonderlich auß den Büchern der Richter/ Könige/ Chronicken fehen/ vnd vernemmen kan/ daß bey dem Jfraelifchen oder Jüdifchem Volck folche Künftler find bestellt/ gefittet vñ erhalten gewesen/ Auch wirt man bey den Königen in Perfen folche Librarey in Meden zū Ecbatana gehabt vnd zūgericht haben/ als man auß dem Būch Efra vñnd Nehemia leichtlich abnemmen vnd vermercken kan. Die Griechen hetten auch deren Leuthe vil/ die allen jhren verfallenen händeln fo genaw vñnd ernftlich nachgiengen/ daß kein Weib oder Kindt bey jhnen etwas fonders geredt oder gethan hat/ es ift in die Feder gefaffet/ vnd muß es alle Welt lefen vnd wiffen/ So lieffen auch die Römer alle jhre jährliche Gefchicht gar fleißig vñnd ordentlich auffzeichnen/ vnd verwareten folche Hiftorien in jhren heimlichen köftlichen Schatzkammern/ bey vñ neben andern Kleinodern/ als die beste vnd fürtrefflichfte Feinbeerlin.

Derwegen/ vnd vmb viler andern hohen trefflichen vrfachen willen/ die vns die Hiftorien vnd allerley verlauffene merckliche Exem

)(4<sup>r</sup>

---

Vorred.

Exempel vnd Beyſpil billich einbilden/ vnd hoch zů hertzen fůren  
 ſolten/ wolt ich fůr meine Perſon nicht gerne etwas erwinnen o<sup>r</sup>  
 der fehlen laſſen/ ſo viel anders meinen handel vnd dem Truck be<sup>r</sup>  
 langen thůt/ ſondern habe mir auff etlicher verftendigen hochwei<sup>r</sup>  
 ſen Mānner vielfeltiges ernftliches anhalten/ vnd rathen gentz<sup>r</sup>  
 lichen vnd beftendig/ vermittels der hůlff vnnd gnādigen zůlage  
 Gottes/ zů gemůt gefallet/ vnd fůrgenommen/ daß ich die beſten  
 fůrnembſten alten Hiſtorien oder Gefchicht Bůcher/ vnfern Teut<sup>r</sup>  
 ſchen/ meinen lieben woluermeinten Landsleuten/ zů ſonderem  
 dienſt vnd gůt gefallen auffſ treuwlicheit vnd fleiffigeit wůlle la<sup>r</sup>  
 ſen vberſetzen/ vnd ferner durch den Truck an tag bringen/ Vnter  
 welchen dieſes Bůch des hochgelerhten weit vnnd wolerfahrenen  
 alten Růmers/ Valerij Maximi/ von den namhaftigen wunder<sup>r</sup>  
 baren Gefchichten vnd Exempeln/ beide der Růmer vnd anderer  
 außlendifchen Vůlcker/ auch eins vnd faht das erſte ſein ſol/ daß  
 der hochgelehrte Herr Peter Selbeth/ der Rechten Licentiat/ an<sup>r</sup>  
 fengliches verteutfchet/ vnnd jetzt auff mein begeren auch der wol  
 erfahrne Niclas Heiden/ neben andern/ nach dem Latinifchen Ex<sup>r</sup>  
 emplar vberſehen/ vnd an vielen orten gebeffert hat.

Weil ichs denn dem alten lobwirdigen gebrauch nach/ nicht  
 habe kůnnen oder wiſſen zůunderlaſſen vnd fůrůberzůgehen/ mir  
 zů dieſem nůtzbarlichen Werck einen ehrlichen gůnftigen Patron  
 zůfuchen vnd erwehlen/ der zů den alten Gefchichten ſonderlichen  
 groffen wolgefallen trage/ vnd gegenwertige arbeit fůr den bůſen  
 neidifchen Dadlern (denen nichts recht ſein kan/ ſondern alles zů  
 vngůtem deuten) ſchůtzen vnd ſchirmen helffe/ bin ich gleich einge<sup>r</sup>  
 denck vnd befunden worden/ welcher geſtalt vnd maſſen ich vor et<sup>r</sup>  
 lichen jaren bey euch/ Herr Maier/ in ewerem dienſt vn̄ behaufung  
 gewefen/ vnd da vilfeltige gůtthat vnd freundtſchafft/ ſo mir noch  
 vnuergeffen/ von euch vnd den ewern empfangen vn̄ eingenomē.  
 Derhalben ich denn euch/ als meinem gůnftigen lieben Herrn/ die  
 verteutfchung vnd neuen Truck dieſes Bůchs/ das meines růmens  
 nit faht bedarff/ weil das werck den Meiſter felbs gnugſam loben vn̄  
 preiſen wirt/ dediciern vnd zůeignen wůllen vnd ſollen/ Trůftlicher  
 vngezweiffelter hoffnung/ jr werdet meinē geneigten gůthertzigem  
 )( iijj willen

)(4<sup>v</sup>

---

Vorred.

willen dabey spüren/ vnd es von mir im besten auff vnd annemen/  
Demn euch vnd den eweren nach allem meinem vermögen zūdie-  
nen vnd wilfaren/ folt Jhr mich jeder zeit/ wie billich/ gantz willig  
vnd befliffem erfinden/ Thû euch vnd die ewern dem lieben Gott  
im feinen schutz vnd schirm/ mit wünschung langes friedfames Le-  
bens/ welches vns der Allmechtige ewige Vatter/ vnd nach diefem  
zeitlichen vergenglichen wesen/ das ewige jimmerwehrende leben in  
seinem Reich auß Gnaden verleihen vnd mittheylen wölle/ Da-  
tum in Franckfurt am Mayn/ Anno 1565.

E. gantz Williger

Sigmund Feyerabend/  
Bürger vnd Büchhänd-  
ler dafelbten.

)(5<sup>r</sup>

---

Vom leben Valerij Maximi/  
vnd diefen feinen Neun Büchern/ sampt derfel-  
ben Innhalt vnd verteutſchung/ kurtzer bericht durch  
Nicolaum Heiden.

VALErius Maxi-  
mus/ Bürger vnd Einwoher zu  
Rom/ geborn von dem herrlichen  
vralten Römifchen Adel der Ge-  
ſchlechter/ begabe ſich von jugent  
vnd Kinds wefen auff/ die gute  
freie vnd löbliche Künſt zu lernen/ vnd dieſelbigen  
mit allem möglichen fleiß vnd höchſtem ernſt zuer-  
kündigen. Vnd nach deme er das ſibentzehemde jar  
erreicht/ bekame er den Bürgerlichen/ Mannbarn/  
Purpur oder Ehrenrock/ welchen die Römer/ togam  
uirilem/ nenneten. Demnach ergabe er ſich auffſ  
Kriegsgewerbe/ vnnd ließ ſich auch da in allen Rit-  
ter meſſigen dapfferen Kampff vnnd Streitfücken  
gantz meißerlichen vnnd hurtig gebrauchen/ ver-  
diente ein weil Soldt/ Schiffte nachmals mit Pom  
peio/ dem Sechſten/ in Afiam/ kam von dannen wi-  
derumb gen Rom/ guter tröftlicher Zuuerſicht/  
auch vnuerzagter vnbetrüglicher hoffnung/ er kün-  
de daſelbſten/ als daheim/ vnnd inm feinem Vat-  
terlande nicht allein mit wol vnnd zierlichem re-  
den/ Sondern auch andern fürtreghlichen Diemſten/  
vnd vnzehlichen wolthaten/ vielen erfprießlich vnd  
nützlich



)(5<sup>v</sup>

---

Von Valerij Leben/

nützlich sein/ verlieffe derhalben den Krieg/ tratte wi-  
 derumb zur Lehre/ vnd dem ftudieren/ fo er ein zeit  
 lang auff ein ort gefetzt vnd dahinden gelaffen/ vnd  
 vnderfunde fich durch genugfamen angewendten  
 embfligen fleiß/ beide der Rômer vnd außlendifchen  
 Volcks/ die aller gedenckwürdige fürnemfte ſprûch  
 vnd Thaten (wie er das auch felbs bekennet) gründ  
 lich zubefchreiben/ vnd in kurtze Schrifften ordent-  
 lich zuuerfaßen/ Welchs denn auch alfo von jhm be-  
 ſchehē/ vnd auff herrlichft vnd fleiffigelt (als für au-  
 gen) geleiftet worden. Er lebt vnd grünet aber zur  
 zeit Tyberij des Rômifchē Keyfers/ vuder des Key.  
 May. regierung er auch diſe feine Hiſtori vnd Bü-  
 cher beſchriben/ vnd derhalben auch genanter Key.  
 May. als einem Göttlichen Menſchen (denn alfo  
 ſoflegten die Rômer jhre Keyfer/ fo das Regiment  
 oder Keyferthumb trewlich vnd auffrichtig verwal-  
 teten/ vnd demſelbigen wol vnd mannlich fürftun-  
 den/ zu verehren) dedicieren/ vnd gleich im anfang  
 vmb hülff vnd beyftand anſchreien vnd beruffen  
 wôllen. Beſchließlich aber/ fo meinet man/ vnnd  
 helt es darfür/ daß vielgedachter Valerius dieſen  
 Namen/ von ſeinem Vätterlichen Stammen/ Va-  
 leria/ Aber den Zunamen/ Maximus/ von ſeinem  
 Mütterlichen Geſchlecht Fabio her habe/ vnd alfo  
 von beiden/ Valerius Maximus/ genennt werde.  
 Von ſeinem tode vnd abſterben können wir nichts  
 eigentliches finden/ wiſſen oder fürbringen. Was  
 aber dieſe feine Bücher betreffen vnnd anlangen  
 thut/ die hat vor jahren Petrus Selbeth/ der be-  
 ſchriben

)(6<sup>r</sup>

---

vnd feinen Büchern.

ſchriebenen Rechten Licentiat/ anfengliches ver-  
teutſcht/ Deffen Conuerſion oder vertolmetſchung  
ift jetzt von mir vnd etlichen andern/ ſo vil in der eyl/  
neben vnfern geſchefftlein je fein mögen/ mit dem  
Original Latinifchen Exemplar widerumb verglie-  
chen/ nach demſelbigen gebeffert vnd vberſehen. Laß  
dircs gũntiger geliebter Leſer/ zu deinem eigen nutz  
vnd frommen/ angelegen vnd befohlen ſein/  
Nim̄ diß mal für gut/ vnd gehabe  
dich wol.